

migravew n'est pas une association commerciale, mais elle opère dans l'économie commerciale suisse et a des frais de fonctionnement.

Vous pouvez nous aider à couvrir ces coûts.

Faites un don ***

Compte de dons Inner Wheel Suisse Liechtenstein

*****Projet international 2021 - 2024**

Banque cantonale de Saint-Gall

IBAN CH91 0078 1618 5055 8200 3

En référence à "migravew"

*Ceux qui veulent faire un don directement en personne :
Vereinskonto migravew*

IBAN CH8009000000157702373 migravew,

Soodstrasse 53, 8134 Adliswil

Communication / But d'utilisation: "Dons"

Fais passer le mot !

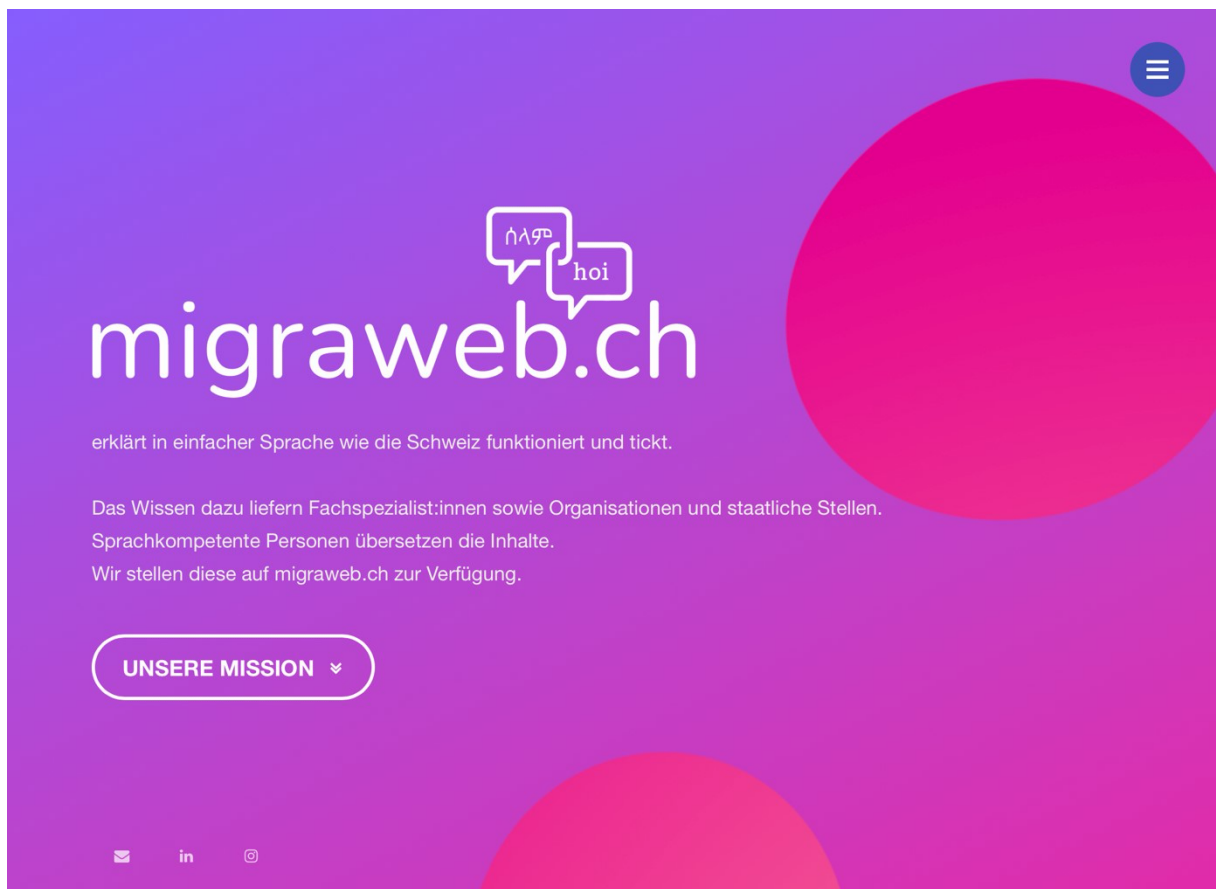
Tu ne peux pas nous soutenir avec de l'aide et des conseils, ni avec de l'argent, mais tu es toujours ici?

Malheureusement, nous n'avons pas d'autre forme de soutien pour toi pour le moment. En attendant, pourquoi ne pas parler de migravew à un maximum de personnes?

par: Whats App, Facebook ou par email ?

Projet international 2021 – 2024

Inner Wheel District 199



Situation initiale

La Suisse est complexe ! Un pays géographiquement, politiquement et économiquement enclavé avec quatre langues nationales officielles et d'innombrables dialectes, divisé en 26 cantons comportant plus de 2100 municipalités - chacune avec ses propres lois et règles écrites et non écrites.

Cette configuration nous confronte tous, de temps à autre, à des défis qui nous poussent à nous interroger :

- comment cela fonctionne-t-il ?
- que dois-je faire pour que... ?
- wtf (what the federalism) ?

Ce qui est faisable avec suffisamment de temps, de patience ou de conseils devient un obstacle insurmontable si l'on n'a pas les compétences linguistiques suffisantes.

Notre mission

migraweb.ch explique en langage simple comment **fonctionne** la Suisse.
Les textes sur migraweb.ch sont informatifs, neutres et traduits en plusieurs langues.

Les utilisateurs-trices ont accès de manière aisée à des informations pertinentes pour la vie quotidienne. La possibilité d'accéder à ces connaissances de **manière autonome** simplifie la vie quotidienne complexe.

Le nombre de visites pour les démarches administratives et le temps qu'elles prennent s'en trouvent réduits.

Cela conduit à un **allègement** des tâches des deux côtés du guichet/téléphone/courrier.

Comment y parvenir?

Avant que le nouveau site migraweb.ch ne soit opérationnel en tant que plateforme d'information, il reste quatre choses importantes à faire :

- 1 - découvrir le **fonctionnement** de la Suisse
 - 2 - convertir ces connaissances en **textes simples** (allemand/anglais) - traduire ces **textes** (sq/am/ar/zh/fr/it/ja/ku/ln/fa/pt/rm/ro/ru/sh/so/es/sw/ta/ti/tr/...) *voir ci-dessous les abréviations des langues*.
 - 4 - **assurer** le financement de migraweb.ch
- Nous ne pouvons pas le faire seuls et dépendons de **ton aide**.

Partager les connaissances

Tu connais le fonctionnement de la Suisse dans l'un des domaines suivants, tu remarques immédiatement les changements et tu souhaites partager tes connaissances avec nous ?

- Travail - Droit
- Santé - Trafic et mobilité
- Éducation et école - Sécurité
- Enfants, jeunesse et famille - Assurance
- Finances, impôts et économie - Affaires
- Migration - Logement et vivre ensemble sociales
- Politique
- Loisirs et culture - Environnement et nature

Nous attendons alors avec impatience de recevoir ton message avec tes coordonnées à

Elaboration des thèmes

Tu sais présenter des questions compliquées de manière simple et tu souhaiterais nous aider à expliquer la Suisse dans l'une des disciplines suivantes ?

- Textes simples
- Graphiques / illustrations compréhensibles
- Vidéos explicatives

Nous attendons alors avec impatience de recevoir ton message avec tes coordonnées à mitmachen@migraweb.ch

Traduire des textes

Tu parles et écris l'une des langues maternelles suivantes et en plus l'allemand ou l'anglais

- Albanais (sq)
- Ahmarique(am)
- Arabe (ar)
- Chinois (zh)
- Français (fr)
- Italien (it)
- Japonais (ja)
- Kurde (ku)
- Lingála (ln)
- Perse (fa)
- Portugais (pt)
- Romanche (rm)
- Roumain (ro)
- Russe (ru)
- Serbo-croate (sh)
- Somali (so)
- Espagnol (es)
- Swahili (sw)
- Tamoul (ta)
- Tigrinya (ti)
- Turc (tr)
- ou une autre langue

Nous attendons alors avec impatience de recevoir ton message avec tes coordonnées à mitmachen@migraweb.ch

Travail au comité

Tu as de l'expérience ou des connaissances dans l'un des domaines suivants, tu souhaites aider l'association migraweb en paroles et en actes et tu peux éventuellement faire partager ta propre expérience de la migration au comité?

- Financement d'une organisation à but non lucratif
- Gestion d'une organisation à but non lucratif
- Traductions
- Rédaction de textes simples
- Gestion communautaire
- Migration

Dans ce cas, nous nous réjouissons d'avoir de tes nouvelles et d'envoyer tes coordonnées à

Faire un don / Partager

Tu n'es pas un spécialiste et préfères laisser le soin de la traduction à Google Translate ? Pas de problème, nous avons toujours besoin de ton aide !

Afin de construire le site migraweb.ch et de le faire fonctionner, de l'argent est nécessaire pour :

- PC, serveurs, domaines, sauvegardes et tous les instruments techniques.
- Location de bureaux et produits consommables
- Café
- Frais de personnel